

1 Mittente

GETRAG B.V. Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
 74199 UNTERGRUPPENBACH
 GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale
 161785 N 26543
 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada

2 Destinatario **Renault**
 Stab. di Valladolid
 Avenida de Madrid 19
 47008 Valladolid
 Spagna

16 Trasportatore
TRASPELLO S.r.l.
 Via G. Garibaldi, 11 - 83025 Montoro (AV)
 C.F. / P.iva 02750380640
 CCIAA - AV / 180678
 Albo Trasp. - AV / 6903294E

 IDEM

3 Luogo previsto per la consegna
 Stab. di Valladolid
 Avenida de Madrid 19
 47008 Valladolid
 Spagna

17 Trasportatori successivi

4 Luogo e data della presa
 Via dei Ciclamini, 4
 70026 Modugno (Bari)
 Italia
 09/07/2020

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri	9 Denominazione merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Vol. m3
5 Documenti allegati	Gearboxes for car assembly				
Delivery Note Invoice Reference	Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo	
7223314 LR1X4UKG	320101397R	24 PZ	3 RSA RACK 300	2172	
7223315 LR1X4UKI	320106188R	104 PZ	13 RSA RACK 300	9474,4	
Classe	Cifra	Lettera	ADR*	16 colli	11646,40 Kg

14 Istruzioni per il pagamento del nolo
 Franco Assegnato

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

15 Rimborso

21 Compilato a
 Modugno (Bari) - Italia
 09/07/2020

22 Firma e timbro del mittente
 In nome e per conto del mittente

 Via dei Ciclamini, 4
 70026 Modugno (Bari)
 Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore
TRASPELLO S.r.l.
 Via G. Garibaldi, 11 - 83025 Montoro (AV)
 C.F. / P.iva 02750380640
 CCIAA - AV / 180678
 Albo Trasp. - AV / 6903294E
 Tipo mezzo Bilico
 HROM8019

24 Merce ricevuta
 Luogo _____ Data _____
 Firma e timbro del destinatario _____

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7223314

DATE: 09.07.2020 10:26:05

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Noire No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 16.07.2020 A: 09:01

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
TU:BVA ASS DW5 007 IT 621494	320101397R	24	PCE		3	57101531 a 57101691	8	200707175 524QP901	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francis Hortic
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 2.186 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 3
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P198624601

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7223315

DATE: 09.07.2020 10:26:36

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 16.07.2020 A: 09:01

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
D7-BVA-ASS-DW5-003 IT 621494	320106188R	104	PCE		13	57064645 à 57112839	8	200706061 824OP901	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois-Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIEENNE

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 9.474 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 13
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P198624601